

**be**attractive

**be**reliable

**be**smart

# **sauber**

Acondicionador portátil Serie 5 -3000. Manual de usuario  
Portable air conditioner Serie 5 - 3000. User manual.

**be**useful

**be**efficient

**be**connected

**be**sauber

- Ningún niño realizará tareas de limpieza y mantenimiento de este aparato sin supervisión.
- Mantenga el aparato y todas sus piezas fuera del alcance de los niños.
- Este aparato está diseñado solamente para uso doméstico. No debe utilizarse para fines comerciales.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana y seca. Manténgalo alejado al menos 50 cm de las paredes u objetos circundantes.
- Cuando mueva el aparato de un lugar a otro, asegúrese de mantenerlo en posición vertical.
- Ajuste las persianas suavemente para no causar daños.
- Asegúrese de insertar el enchufe del cable de alimentación correctamente en la toma de corriente antes de ponerlo en funcionamiento.
- Si es necesario instalar una manguera de vaciado continuo, asegúrese de que la conexión con la manguera de vaciado es correcta y no está doblada.
- No cubra el cable de alimentación.
- No introduzca los dedos ni ningún objeto en la entrada ni en la salida de aire. Asegúrese de que tanto la entrada como la salida de aire estén libres.
- No haga funcionar el aparato con las manos mojadas.
- No deje el aparato desatendido mientras que esté conectado a la fuente de alimentación.
- No tire del cable de alimentación para detener el funcionamiento del aparato.
- Nunca desconecte el aparato de la corriente hasta haberlo apagado.
- No modifique el aparato ni utilice otros accesorios diferentes a los suministrados.
- No coloque ni utilice el aparato, los cables o los accesorios en el cuarto de baño ni en un lugar húmedo o mojado.
- No cubra el aparato cuando esté en uso.
- No utilice recipientes presurizados (por ejemplo, aerosoles) u otras sustancias inflamables cerca del aparato.
- No utilice el aparato cerca de gasolina, gases inflamables, hornos u otras fuentes de calor.
- No deje que entre agua ni otros líquidos en el aparato, ni que contaminen los componentes eléctricos.
- No intente reparar o modificar ningún elemento eléctrico o mecánico del aparato. Hacerlo podría ser peligroso y anulará la garantía.
- No inicie el funcionamiento si el aparato, el cable o alguno de los accesorios tienen signos de daños.
- No limpie ni lave el aparato con solventes químicos. Antes de limpiarlo, asegúrese de que el aparato está apagado y desconectado de la fuente de alimentación.
- Evite colocar el cable de alimentación en zonas en las que haya riesgo de tropiezo.
- Evite utilizar cables alargadores ya que podrían sobrecalentarse y causar riesgo de incendios.
- Desconecte el aparato y almacénelo en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso.
- Nunca coloque nada encima del aparato.

# Información específica relativa al gas refrigerante R290

- El dispositivo se debe instalar, usar y almacenar en una superficie mayor de 13m<sup>2</sup>.
- Este dispositivo contiene 265 g de gas refrigerante R290.
- El gas refrigerante R290 cumple con las directivas medioambientales europeas.
- No perfore ninguna parte del circuito refrigerante.
- Tenga en cuenta que el refrigerante R290 es inodoro y que no tiene el olor normalmente asociado con el gas natural o las bombonas de propano.
- El aparato debe colocarse en una zona sin continuas fuentes de ignición, como llamas, gases o aparatos eléctricos en funcionamiento.
- No perforar y no quemar.
- Si el dispositivo se instala, se hace funcionar o se almacena en un área no ventilada, la estancia debe haber sido diseñada para evitar la acumulación de fugas de refrigerante que puedan provocar un riesgo de incendio o explosión por la inflamación del refrigerante, causada por calentadores eléctricos, estufas u otras fuentes de calor.
- El dispositivo se debe almacenar de forma que se eviten averías mecánicas.
- Las personas que operen o trabajen sobre el circuito refrigerante deben contar con la certificación adecuada, emitida por una organización acreditada que garantice la

competencia en el manejo de refrigerantes según una evaluación específica reconocida por las asociaciones del sector industrial.

- El mantenimiento y la reparación que requieran la asistencia de otro personal cualificado se deben efectuar bajo la supervisión específica de un experto en refrigerantes inflamables.



## Precaución

- No haga funcionar el dispositivo si la temperatura ambiente está por encima de 32°C en modo refrigeración o por debajo de 5°C en modo deshumidificador.

## Especificaciones

- Tamaño: 36 cm x 43 cm x 73 cm
- Peso neto: 29,5 kg
- Voltaje de entrada: 220 V-240 V~
- Frecuencia: 50 Hz
- Capacidad de refrigeración: 12000 BTU/H
- Capacidad calefactora: 12700 BTU/H
- Refrigerante: R290 (265 g)
- Clase de eficiencia energética para refrigeración: A
- Clase de eficiencia energética para calefacción: A+
- Capacidad nominal para refrigeración: 3520 W
- Capacidad nominal para calefacción: 3300 W
- Entrada nominal para refrigeración: 1350 W
- Entrada nominal para calefacción: 1500 W
- Corriente nominal para refrigeración: 5,5 A
- Corriente nominal para calefacción: 6,0 A
- Coeficiente de eficiencia energética (EER) para refrigeración: 2,6
- Coeficiente de eficiencia energética (EER) para calefacción: 2,6
- Eliminación de humedad: 1,1 l/h
- Caudal de aire: 480 m<sup>3</sup>/h
- Área aplicable: 30 m<sup>2</sup>
- Rango de temperaturas de funcionamiento: 5-32 °C
- Ajustes de temperatura disponibles: 16-30 °C
- Nivel de ruido | Alto: 65 dB
- Nivel de ruido | Bajo: 56 dB

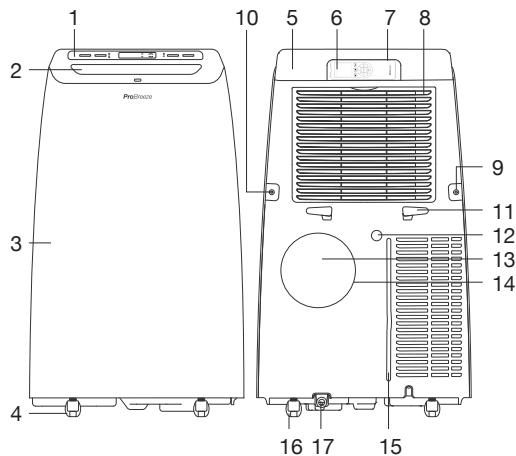
# Piezas

## Visión frontal

1. Panel de control
2. Persianas oscilantes
3. Cuerpo
4. Ruedas

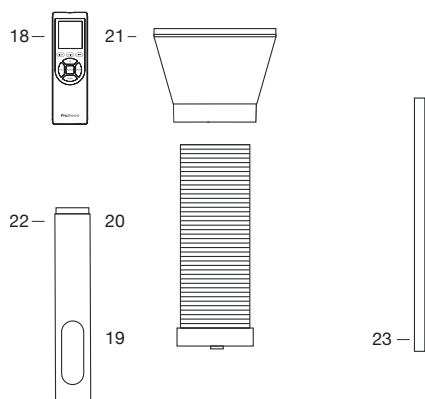
## Visión trasera

5. Cuerpo
6. Control remoto
7. Soporte del control remoto
8. Cubierta del filtro del evaporador/filtro del evaporador
9. Tirador
10. Tirador
11. Organizador de cables
12. Tapón de drenaje continuo/salida de agua continua
13. Filtro de radiación
14. Conector de manguera de extracción de calor
15. Filtro del condensador
16. Ruedas
17. Tapón de drenaje inferior/salida de agua inferior

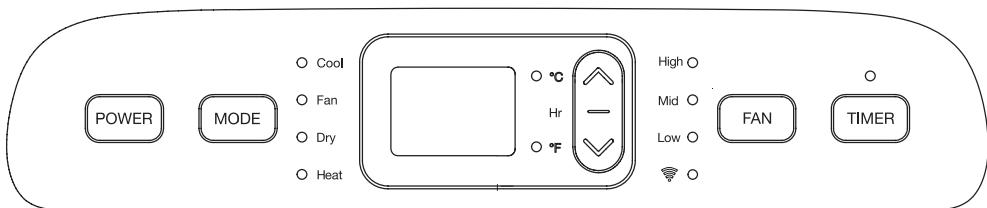


## Accesorios

18. Control remoto
19. Conector de manguera de extracción de calor circular
20. Manguera de extracción de calor
21. Conector corto de manguera de extracción de calor
22. Módulo de tablero de sellado en ventana corredera
23. Manguera de agua



# Panel de control



## 1. Botones, de izquierda a derecha

- Botón de encendido
  - Botón de modo
  - Botón de subir
  - Botón de bajar
  - Botón de velocidad del ventilador
  - Botón del temporizador
2. Símbolos de luz indicadora que se mueven de arriba a abajo y de izquierda a derecha.
- Luz indicadora de modo de refrigeración
  - Luz indicadora de modo de solo ventilador
  - Luz indicadora de modo de deshumidificación
  - Luz indicadora de modo de calefacción
  - Luz indicadora de velocidad alta del ventilador
  - Luz indicadora de velocidad media del ventilador
  - Luz indicadora de velocidad baja del ventilador
  - Luz indicadora de wifi
  - Luz indicadora del temporizador

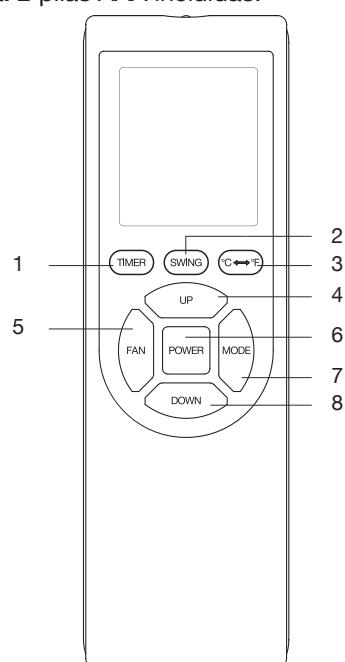
## 3. Panel de la pantalla digital, de arriba a abajo

- Luz indicadora de grados Celsius
- Luz indicadora de grados Fahrenheit

# Control remoto

1. Botón del temporizador
2. Botón de oscilación
3. Botón de cambio de unidades de temperatura
4. Botón de subir
5. Botón de velocidad del ventilador
6. Botón de encendido
7. Botón de modo
8. Botón de abajo

Nota: 2 pilas AAA incluidas.



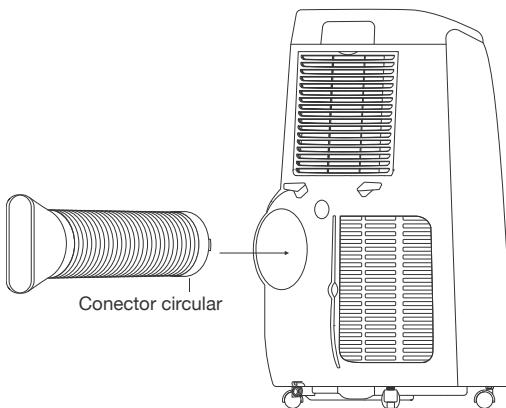
# Instalación

Antes y después de la instalación debe cumplir con lo siguiente:

- Cuando mueva el aparato hasta la ubicación elegida, asegúrese de mantenerlo en posición vertical.
- No coloque ni utilice el aparato, los cables o los accesorios en el cuarto de baño ni en un lugar húmedo o mojado.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana y seca. Manténgalo alejado al menos 50 cm de las paredes u objetos circundantes.
- Deje el aparato en posición vertical durante al menos dos horas antes del primer uso.

## Instalación de la manguera de extracción de calor

1. Introduzca el conector circular en el conector de manguera de extracción de calor.
2. Gire el conector circular en sentido antihorario para bloquearlo en su sitio.

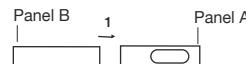


## Instalación del módulo de tablero de sellado en ventana corredera

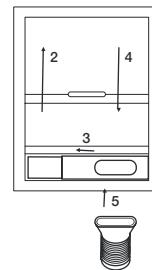
1. Inserte el panel B en el panel A y ajuste a la longitud o altura de la ventana.
2. Abra la ventana y coloque el módulo de tablero de sellado en la ventana.
3. Asegúrese de que el ajuste es preciso y fíjelo con el tornillo que se proporciona.
4. Cierre la ventana y fije todo en su lugar.
5. Acople el conector corto de la manguera de extracción de calor al agujero elíptico.
6. El módulo de tablero de sellado ya está listo para usar.

## Notas:

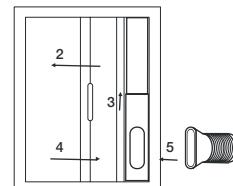
- Si la apertura de su ventana es inferior a la longitud mínima del módulo de tablero de sellado, corte a la longitud deseada con una sierra de mano.
- Si la apertura de su ventana es mayor que la longitud máxima del módulo de tablero de sellado, utilice madera contrachapada o algo similar para llenar el hueco.



Ventana Horizontal



Ventana Vertical



# Controles

## **Panel de control**

### **Botón de encendido**

Encender y apagar el aparato.

### **Botón de modo**

Seleccione entre los modos de enfriamiento, deshumidificación, solo ventilador y calefacción.

- Modo refrigeración** - Ideal para enfriar una habitación en climas cálidos. Durante el modo de refrigeración, utilice los botones de subir y bajar para ajustar la temperatura deseada entre 16 y 30°C. El aparato enfriará la habitación si la temperatura ambiente es superior a la temperatura establecida. Si la temperatura ambiente cae por debajo de la temperatura establecida, el aparato detendrá la refrigeración de la habitación y el ventilador seguirá funcionando a velocidad alta o baja (según se haya establecido).  
Nota: debe conectar la manguera de extracción de calor para que el aire caliente y húmedo pueda expulsarse al exterior.
- Modo de solo ventilador** - El ventilador funciona a velocidad alta o baja según se haya establecido. La pantalla digital muestra la temperatura ambiente.  
Nota: la manguera de extracción de calor no tiene que estar conectada al aparato.
- Modo de deshumidificación** - Ideal para reducir la humedad de la habitación en épocas húmedas del año. El aparato deshumidificará la

habitación si la temperatura ambiente es mayor o igual a 15°C y el ventilador funciona a baja velocidad. Si la temperatura de la habitación disminuye a menos de 15°C, el aparato dejará de deshumidificar la habitación y el ventilador funcionará a baja velocidad. La temperatura ambiente se muestra en el panel de visualización digital.

Nota: debe conectar la manguera de extracción de calor para que el aire caliente y húmedo pueda expulsarse al exterior.

- Modo calefacción** - Ideal para calentar una habitación con tiempo frío. Si está activado el modo de calefacción, utilice los botones de subir y bajar para ajustar la temperatura deseada entre 16 y 30°C. El aparato calentará la habitación si la temperatura es inferior a la establecida. Si la temperatura supera la temperatura establecida, el aparato detendrá la calefacción y el ventilador seguirá funcionando a la velocidad establecida.

Nota: La manguera de escape de calor debe estar conectada para permitir que el aire frío y húmedo se descargue al exterior.

**Nota:** la temperatura solo se puede ajustar en el modo de refrigeración o calefacción.

### **Botón de velocidad del ventilador**

Seleccionar entre una velocidad de ventilación alta, media y baja.

**Nota:** opción no disponible en modo de deshumidificación.

## **Botón del temporizador**

Establecer un temporizador de encendido o apagado entre 1 y 24 horas.

Establecer un temporizador de encendido:

1. Asegúrese de que el aparato esté enchufado y que la toma de corriente esté encendida.
2. Puse el botón del temporizador para activar la función de temporizador.
3. Pulse los botones de subir y bajar para ajustar el tiempo deseado (1-24 horas) hasta el encendido.
4. Los dígitos horarios parpadearán cinco veces para confirmar que se ha ajustado un temporizador y a continuación la luz indicadora del temporizador permanecerá encendida.
5. Seleccione los ajustes deseados antes del encendido.
6. Puede pulsar el botón del temporizador para comprobar el tiempo restante hasta el encendido.
7. Para cancelar el temporizador de encendido, ajuste el tiempo hasta el encendido a 0 horas o encienda y apague el aparato.

**Nota:** si no se selecciona ninguna configuración, el aparato se encenderá y funcionará según los ajustes establecidos anteriormente.

Establecer un temporizador de apagado:

1. Asegúrese de que el aparato esté enchufado y que la toma de corriente esté encendida.
2. Pulse el botón de encendido para encender el aparato.
3. Puse el botón del temporizador para activar la función de temporizador.
4. Pulse los botones de subir y bajar para ajustar el tiempo deseado (1-24

horas) hasta el apagado.

5. Los dígitos horarios parpadearán cinco veces para confirmar que se ha ajustado un temporizador, y a continuación la luz indicadora del temporizador permanecerá encendida.
6. Seleccione los ajustes deseados antes de la desconexión.
7. Puede pulsar el botón del temporizador para comprobar el tiempo restante hasta el apagado.
8. Para cancelar el temporizador de apagado, configure el tiempo hasta el apagado en 0 horas o encienda y apague el aparato.

## **Botones de subir y bajar**

Utilice los botones de subir y bajar para:

- Establecer la temperatura que desee para el modo de refrigeración y el de calefacción.
- Establecer las horas deseadas hasta el encendido/apagado cuando ajuste un temporizador.
- Cambiar de °C a °F manteniendo pulsados ambos botones a la vez.

## **Botón de oscilación (solo en control remoto)**

Activar las persianas oscilantes para asegurar la circulación de aire continua.

Nota: en caso de que precise que el flujo vaya siempre en una dirección en lugar de una circulación continua del aire, basta con colocar la persiana manualmente en el ángulo deseado.

## **Botón de cambio de unidades de temperatura (solo control remoto)**

Cambiar las unidades de temperatura entre °C y °F.

# **Configuración de la aplicación Smart Life y la red wifi**

Para conectar el dispositivo al smartphone por wifi mediante la aplicación Smart Life, siga los siguientes pasos.

Es importante que se asegure de que la red wifi esté configurada a 2,4 GHz.

1. Descárguese la aplicación Smart Life by Tunya Inc de Apple App Store o Google Play Store.
2. Regístrese para crear una cuenta Smart Life.
3. Inicie sesión en la aplicación Smart Life.
4. En la página de inicio, pulse sobre Añadir dispositivo o el símbolo + de la esquina superior derecha.
5. Pulse en Electrodomésticos grandes.
6. Pulse en Aire acondicionado.
7. Enchufe el aparato para asegurarse de que la toma de corriente esté encendida.
8. Pulse el botón de encendido para encender el aparato y vuelva a pulsarlo para apagarlo y ponerlo en modo standby.
9. Mantenga pulsado el botón de velocidad del ventilador durante tres segundos para activar la función de sincronización con la red wifi. A los tres segundos, la luz indicadora de wifi empezará a parpadear.
10. Pulse Confirmar que la luz indicadora de wifi está parpadeando rápidamente.
11. Introduzca la contraseña del wifi y pulse en Confirmar.
12. La aplicación Smart Life se conectará automáticamente al aparato y mostrará el mensaje Dispositivo añadido correctamente.
13. Vuelva a la página de inicio de la aplicación Smart Life y pulse en el nombre del aparato.
14. Con los controles, maneje el aparato y ajuste la configuración deseada.

# **Configuración de Amazon Echo**

Para conectar el aparato a un dispositivo Amazon Echo por medio de una red wifi, siga los siguientes pasos.

## **Notas:**

- Debe haberse descargado la aplicación Smart Life y haberla sincronizado correctamente con el aparato.
- Debe haberse descargado la aplicación Amazon Alexa.
- Debe haber sincronizado un dispositivo Amazon Echo con la aplicación Amazon Alexa.

## **1. Vincule la aplicación Amazon Alexa con la aplicación Smart Life.**

1. Abra la aplicación Amazon Alexa.
2. Vaya a Skills.
3. Busque Smart Life by Tuya Inc.
4. Pulse Activar.
5. Siga las instrucciones de la pantalla para conectar la cuenta de Smart Life con la aplicación de Amazon Alexa.

## **2. Sincronice la aplicación Amazon Alexa con el aparato:**

1. Abra la aplicación Amazon Alexa.
2. Vaya a Dispositivos.
3. Pulse sobre el símbolo + para añadir un nuevo dispositivo.
4. Pulse sobre el nombre del aparato y siga las instrucciones de la pantalla para sincronizar la aplicación Amazon Alexa con el aparato.
5. Utilice Amazon Alexa para controlar el aparato. Por ejemplo: «Alexa, enciende el aire acondicionado».

# **Configuración de Google Home**

Para conectar el aparato a un dispositivo Google Home por medio de una red wifi, siga los siguientes pasos.

## **Notas:**

- Debe haberse descargado la aplicación Smart Life y haberla sincronizado correctamente con el aparato.
- Debe haberse descargado la aplicación Google Home.
- Debe haber sincronizado un dispositivo Google Home con la aplicación Google Home.

## **1. Abra la aplicación Google Home.**

2. Pulse el símbolo +.
3. Pulse Configurar dispositivo.
4. Pulse ¿Ya ha configurado algo?
5. Busque Smart Life by Tuya Inc.
6. Siga las instrucciones de la pantalla para conectar la cuenta de Smart Life y el aparato con la aplicación de Google Home.
7. Vuelva a la pantalla de inicio de Google Home.
8. Pulse sobre la habitación asignada al aparato y sobre el nombre de este.
9. Utilice el asistente de Google para controlar el dispositivo. Por ejemplo: «Hey, Google, enciende el aire acondicionado».

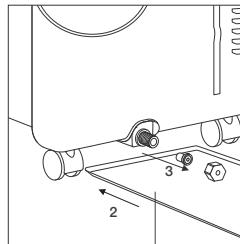
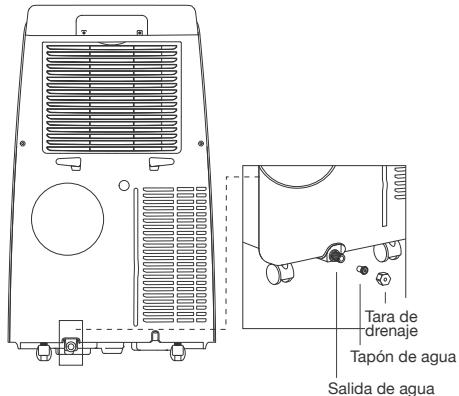
# Vaciar el depósito de agua

Cuando el depósito de agua se llena, en la pantalla se verá la advertencia FL y el aparato dejará de funcionar para evitar que el depósito se desborde.

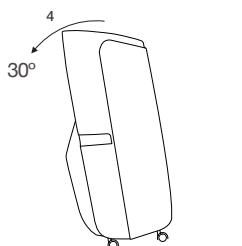
Para vaciar el depósito de agua:

1. Apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente.
2. Coloque una bandeja de condensados debajo de la salida de agua.
3. Desenrosque la tapa de drenaje inferior, quite el tapón de drenaje y deje que el agua caiga en la bandeja de condensados.
4. Para vaciar todo el depósito de agua, incline ligeramente el aparato hacia atrás sobre sus ruedas posteriores. No lo incline más de 30 grados.
5. Una vez vacío, vuelva a poner el aparato en una posición totalmente vertical y vuelva a colocar el tapón de drenaje y tapa de drenaje inferior.
6. Vacíe la bandeja de condensados.

Nota: si la bandeja de condensados no tiene capacidad para recoger todo el agua del aparato, vuelva a colocar la tapa de drenaje para evitar que el agua caiga al suelo. Vacíe la bandeja y continúe desde el paso 2.



Bandeja poco profunda



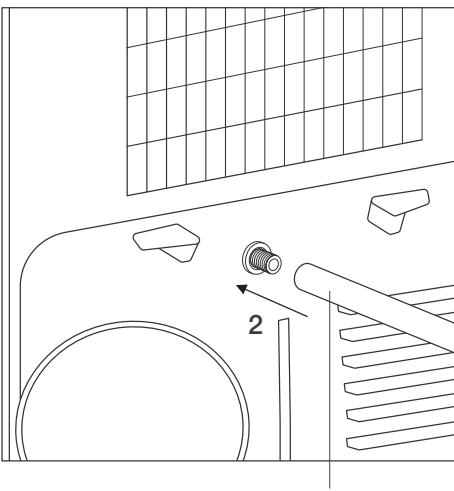
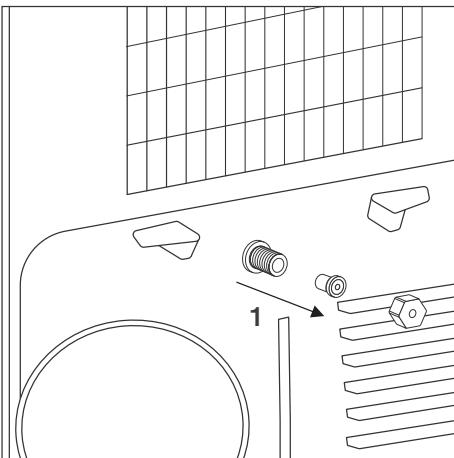
# **Conectar la manguera de agua para un vaciado continu**

Si va a usar el aparato durante mucho tiempo, se recomienda conectar la manguera de agua para que haga un vaciado de agua continuo.

Para conectar la manguera de agua:

1. Desenrosque el tapón de drenaje continuo y retire el tapón de drenaje.
2. Inserte la manguera de agua en la salida de agua.
3. Asegúrese de que el extremo de la manguera de agua tenga una salida de drenaje adecuada (p. ej., un sumidero o cubo).

Nota: cuando el aparato está ajustado a una temperatura cálida, se recomienda dejar conectada la manguera de agua, ya que el depósito de agua se llenará a un ritmo más rápido que cuando el aparato está ajustado a una temperatura más fría.



Manguera de agua

# Limpieza

## Limpieza general

Apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente. Utilice un paño suave y seco para retirar el polvo y la suciedad de la superficie externa del aparato.

## Limpieza de la manguera de extracción de calor

1. Quite la manguera de extracción de calor de la parte trasera del aparato y el módulo de sellado correspondiente de la ventana.
2. Utilice un paño suave y seco para retirar el polvo o suciedad.
3. Vuelva a colocar la manguera de extracción de calor.

## Limpieza del filtro

Limpie los filtros del evaporador y del condensador del aparato cada dos semanas.

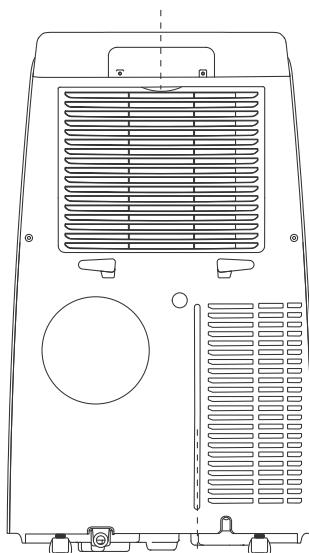
Para quitar el filtro del evaporador y limpiarlo:

1. Sujete la cubierta del filtro del evaporador y retírela con cuidado.
2. Desenrosque los cuatro tornillos que aseguran el filtro del evaporador al dispositivo.
3. Utilice un cepillo duro o una aspiradora para limpiar cualquier rastro de polvo o partículas en los filtros.
4. Vuelva a poner el filtro del evaporador en su posición y atorníllelo.
5. Vuelva a colocar la cubierta del filtro del evaporador.

Para quitar el filtro del condensador y limpiarlo:

1. Sujete el filtro del condensador y retírelo con cuidado.
2. Utilice un cepillo duro o una aspiradora para limpiar cualquier rastro de polvo o partículas en los filtros.
3. Vuelva a poner el filtro del condensador.

Position de agarre



Position de agarre

## **Almacenamiento**

Si se va a guardar durante mucho tiempo:

1. Vacíe el depósito de agua y deje la tapa y el tapón de drenaje continuo y el tapón del drenaje inferior quitados y desconectados.
2. Haga funcionar el aparato en modo de solo ventilador con el ajuste de velocidad baja durante 12 horas para permitir que el interior del aparato se seque por completo.
3. Apague el aparato, vuelva a poner las tapas de drenaje continuo e inferior y los tapones de drenaje, y desconéctelo de la corriente.
4. Quite la manguera de extracción de calor.
5. Quite las baterías del control remoto.
6. Cubra el aparato y todos sus accesorios con una funda resistente al agua y guárdelo en un lugar seguro y seco, fuera del alcance de los niños.

## **Características de Seguridad**

### **Protección antihielo**

Si la temperatura interior de la manguera disminuye demasiado, el compresor y el motor de pulverización se apagarán. La pantalla mostrará E4 y el aparato activará la protección antihielo, dejando todos los botones del panel de control inactivos menos el botón de encendido. Una vez que la temperatura interna de la manguera haya aumentado, la protección antihielo se detendrá y el aparato volverá a funcionar según los ajustes establecidos.

### **Protección antisobrecalentamiento**

Si la temperatura interna de la tubería aumenta demasiado, el compresor se apagará y el aparato iniciará la protección contra el sobrecalentamiento, lo que hará que los botones del panel de control estén inactivos aparte del botón de encendido. Una vez que la temperatura interna de la tubería se haya enfriado, la protección contra el sobrecalentamiento cesará y el aparato volverá a funcionar con la configuración elegida.

### **Descongelación automática**

Si la temperatura interna de la tubería es demasiado baja al encender el aparato y seleccionar el modo de calefacción o baja demasiado mientras funciona en modo de calefacción, la luz indicadora del modo de calefacción parpadeará y el aparato iniciará la descongelación automática dejando los botones del panel de control inactivos aparte de la alimentación botón. Una vez que la temperatura interna de la tubería se haya calentado, la descongelación automática cesará y el aparato volverá a funcionar con la configuración elegida.

## Protección de retardo del compresor

Para proteger el compresor, aparte de cuando el aparato y el compresor se activan por primera vez tras encenderlos mediante el botón de encendido, habrá un retardo de tres minutos cada vez que el compresor se apague y encienda.

## Eliminación

---

Esta marca indica que este producto no se debe desechar en ningún país de la UE junto con otros residuos domésticos. De esta forma se evitan posibles daños al medio ambiente y al bienestar del ser humano. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener más información relacionada con los sistemas de recogida disponibles. Si es posible, recíclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de recursos.



## Información útil

Problema	Causa	Solución
El aparato no funciona.	Sin energía.	Conecte la unidad a una toma corriente que reciba suministro y enciéndala.
	Depósito de agua lleno.	Drene el agua almacenada en la unidad.
	Temperatura ambiente demasiado baja.	Se recomienda que esta unidad funcione a entre 5 y 32 °C.
	Temperatura ambiente más baja que la temperatura seleccionada en el modo de refrigeración.	Aumente la temperatura establecida por encima de la temperatura ambiente.
Refrigeración deficiente.	Hay puertas o ventanas abiertas, u otras fuentes de calor.	Cierre puertas y ventanas, y elimine otras fuentes de calor.
	Filtros sucios.	Limpie los filtros.
	Entrada de aire o salida de aire obstruida.	Retire la obstrucción.
	Hay luz solar directa.	Cierre las cortinas.
Ruidoso.	El aparato no está sobre una superficie plana.	Coloque el aparato sobre una superficie plana.
El compresor no funciona.	Se ha iniciado la protección contra sobrecalefamiento.	Espere tres minutos hasta que la temperatura disminuya y luego encienda la unidad.
El control remoto no funciona.	Está demasiado alejado del aparato.	Acerque más el control remoto, asegurándose de que apunta al cabezal receptor del control remoto que hay en el aparato.
	El control remoto no está apuntando hacia el cabezal receptor del control remoto.	
	Las pilas están agotadas.	Cambie las pilas.
Se lee E1 en la pantalla.	Hay un fallo en el sensor de temperatura de la manguera.	Pida a un profesional que compruebe el sensor de temperatura de la manguera y los circuitos relacionados.
Se lee E2 en la pantalla.	Hay un fallo en el sensor de temperatura ambiente.	Pida a un profesional que compruebe el sensor de temperatura ambiente y los circuitos relacionados.
Se lee E4 en la pantalla.	Protección antihielo.	Una vez que la temperatura interna del tubo supere los 8 °C, el aparato volverá a funcionar según los ajustes establecidos.

Electrodomésticos Sauber España s.l.  
Paseo de la Castellana 93, planta 1<sup>a</sup>, 28046, Madrid, Spain.

